

Język Hebrajski

עברית

Antoni Miłek

Klasyfikacja i występowanie języka Hebrajskiego

Klasyfikacja:

Grupa: Kananejska, języków semickich północno-zachodnich

Rodzina: Języki afroazjatyckie

Kto i gdzie posługuje się Hebrajskim:

- Obywatele Izraela oraz arabowie izraelscy
- Mniejszości żydowskie na całym świecie

Szacuje się, że liczba użytkowników języka hebrajskiego może dziś sięgać nawet 8 mln

Historia języka

W klasycznej pracy lingwistycznej “A history of the Hebrew language” Eduard Yechezkel Kutscher proponuje podział języka hebrajskiego wedle etapów jego rozwoju na:

- Biblijny Hebrajski(od około 1200 p.n.e. do ok. 300 p.n.e),
- Misznaicki Hebrajski(do II wieku n.e),
- Średniowieczny Hebrajski,
- Współczesny Hebrajski Izraelski(od końca XVIII w.).



Pod koniec XVIII wieku rozpoczął się proces, w wyniku którego powstała współczesna odmiana języka hebrajskiego, który od chwili powstania państwa Izrael w 1948 roku jest oficjalnie językiem urzędowym tego kraju. Rola Eliezera ben Jehudy, okrzykniętego „wskresicielem hebrajszczyzny”, niegdyś przedstawiana jako kluczowa, obecnie jest przedmiotem rewizji historyków.

Zarys gramatyki

-W języku hebrajskim “być” nie ma w ogóle czasu teraźniejszego. Tworzy się go przez **zestawienie podmiotu i orzeczenia**. W miejscu orzeczenia może pojawić się czasownik, imiesłów, przymiotnik, a nawet inny rzeczownik.

-Z mieć problem jest jeszcze większy. Nie ma dosłownego odpowiednika dla polskiego czasownika. Do wyrażania posiadania używa się specjalnej konstrukcji: gdy chcemy powiedzieć “kot ma jedzenie”, powiemy *jesz le-chatul ochel* (יש לחתול אוכל), czyli ‘jest (there is) kotu jedzenie’.

-konstrukcja dopełnieniowa

ראש משפחה (*rosz miszpacha* ‘głowa rodziny’)

עוגת גבינה – *ugat gwina* (‘sernik’, dosłownie: ‘ciasto sera’);

בית קפה – *bejt kafe* (‘kawiarnia’, dosłownie: ‘dom kawy’);

Alfabet i kodowanie

Samogłoski zazwyczaj nie są zapisywane w żaden sposób (wyjątki: matres lectionis, zapisywane spółgłoskami: he, waw, jud, alef); zrozumienie i poprawny odczyt zdania wymagają znajomości słownictwa i/lub zasad gramatycznych rządzących słowotwórstwem.

Kody:

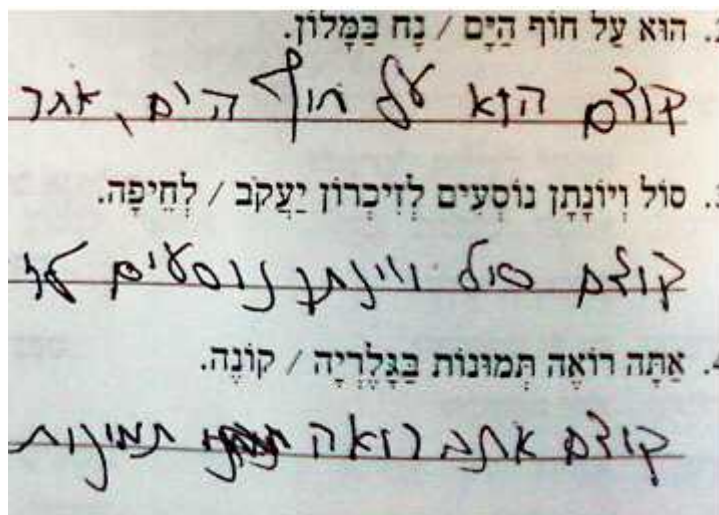
ISO 639-1

ISO 639-2

ISO 639-3

	Dwu- wargowe		Wargowo- -zębowe	Dziąstowe		Za- dziąstowe	Pod- niebienne	Miękko- podniebienne	Języcz- kowe	Krta- niowe
Zwarte	p	b		t	d			k	g	ʔ
Szczelinowe			f	v	s	z	ʃ		χ	ʁ
Zwarto- -szczelinowe				ʈ						
Nosowe	m			n						
Boczne				l						
Półsamogłoski							j			

	059	05A	05B	05C	05D	05E	05F
0		𐤀	𐤁	𐤂	𐤃	𐤄	𐤅
1	𐤆	𐤇	𐤈	𐤉	𐤊	𐤋	𐤌
2	𐤍	𐤎	𐤏	𐤐	𐤑	𐤒	𐤓
3	𐤔	𐤕	𐤖	𐤗	𐤘	𐤙	𐤚
4	𐤛	𐤜	𐤝	𐤞	𐤟	𐤠	𐤡
5	𐤣	𐤤	𐤥	𐤦	𐤧	𐤨	𐤩
6	𐤫	𐤬	𐤭	𐤮	𐤯	𐤰	𐤱
7	𐤳	𐤴	𐤵	𐤶	𐤷	𐤸	𐤹
8	𐤼	𐤽	𐾀		𐾁	𐾂	
9	𐾃	𐾄	𐾅		𐾆	𐾇	
A	𐾈	𐾉	𐾊		𐾋	𐾌	
B	𐾍	𐾎	𐾏		𐾐		
C	𐾑	𐾒	𐾓		𐾔		
D	𐾕	𐾖	𐾗		𐾘		
E	𐾙	𐾚	𐾛		𐾜		
F	𐾝	𐾞	𐾟		𐾠	𐾡	



אֲבִגְדוֹזֶחַטִּידְכָּלסִּמְנִסְעָפֶץעֶקֶרשׁוֹ

Nowoczesny	Tradycyjny	Kursywa hebrajska
א	א	א
ב	ב	ב
ג	ג	ג
ד	ד	ד
ה	ה	ה
ו	ו	ו
ז	ז	ז
ח	ח	ח
ט	ט	ט
י	י	י
כך	כד	כ

Podstawowe zwroty

Good morning.

bo-ker tov

.בוקר טוב

Good evening.

e-rev tov

.ערב טוב

Good night.

lai-la tov

.לילה טוב

I speak a little Hebrew.

a-ni me-da-bere ktsat iv-rit

.אני מדבר קצת עברית

My name is...

shmi...

שמי...

Dziękuję za uwagę :)



Źródła

https://pl.wikipedia.org/wiki/J%C4%99zyk_hebrajski#cite_note-CITEREFNaveh199765-7

<http://www.schorr.pl/index.php/pl/hebrajski/historia-jezyka-hebrajskiego>

<https://jezykowasilka.pl/jezyk-hebrajski/>

<https://jezykowasilka.pl/jak-dzialaja-hebrajskie-zdania/>

<https://app.almareader.com/>